

EBAZPENA, 2020ko azaroaren 20koa, Etxepare Euskal Institutuko zuzendariarena, 2020ko maiatzaren 4ko Ebazpenaren babesean, euskal sortzaileen mugikortasuna 2020. urtean euskararen eremu geografikotik kanpo sustatzeko diru-laguntzak emateko modua arautzen duen deialdira antzerki modalitatera aurkezturiko diru laguntzen eskaerak ebazten dituena.

AURREKARIAK:

1.- 2020ko ekainaren 15ean argitaratu zen EHAAn 2020ko maiatzaren 4ko Ebazpena, Etxepare Euskal Institutuko zuzendariarena, euskal sortzaileen mugikortasuna 2020. urtean euskararen eremu geografikotik kanpo sustatzeko diru-laguntzak emateko modua arautzen duena.

2.- Deialdiko 12. artikulua ezarritakoari jarraiki, aurkezturiko antzerki denboraldi eta antzerki bira eskabideak aztertzeko Balorazio Batzordea izendatu zen. Batzorde hori 2020ko azaroaren 19an Donostian bildu zen eta eskabideei buruzko ebazpen-proposamena egin ondoren, Etxepare Euskal Institutuko zuzendariari igorri zizkion ebazti zitzaizkien.

Horregatik guztiagatik, Balorazio Batzordeak aurkeztutako ebazpen-proposamena ikusita, eta deia egin zuen Ebazpenaren 13. artikulua egokitu dizkidan betebeharren jardunean, hurrengo hau

EBATZI DUT:

Lehenengoa.- Ebazpen honen 1. eranskinean azaltzen diren erakunde/pertsona edo proiektuei bertan zehazturiko kopuruko diru-laguntza ematea.

Bigarrena.- Ebazpen honen 2. eranskinean azaltzen diren erakunde/pertsona edo proiektuei diru-laguntzarik ez ematea.

Hirugarrena.- Ebazpen hau Eusko Jaurlaritzaren iragarki taula elektronikoan argitaratzea, herri administrazioen araubide juridikoaren eta administrazio prozedura erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 legearen 59.6.b) artikulua ondoirioetarako.

Laugarrena.- Ebazpen honek amaiera ematen dio administrazio-bideari. Bere aurka interesatuek aukerako berraztertze errekurtsoa aurkeztu ahal diote Etxepare Euskal Institutuko zuzendariari hilabeteko epean, argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera, edo bestela, zuzenean, administrazioarekiko auzi-errekurtsoa jar dezakete Euskal Autonomia Erkidegoko Auzitegi Nagusiko jurisdikzio horretako salan bi hilabeteko epean, argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera.

Donostian, 2020ko azaroaren 20an.

RESOLUCIÓN del 20 de noviembre de 2020, de la directora del Instituto Vasco Etxepare, por la que se resuelven las solicitudes de subvención presentadas al amparo de la resolución del 4 de mayo de 2020 por la que se establece el procedimiento para la concesión de subvenciones para la movilidad de creadores vascos en la modalidad de teatro en el 2020 fuera del ámbito territorial del euskara.

ANTECEDENTES:

1.- Con fecha de 15 de junio de 2020 se publicó en el BOPV, la Resolución de 4 de mayo de 2020 de la directora del Instituto Vasco Etxepare, por la que se regula el régimen de concesión de subvenciones para la movilidad de creadores vascos en el 2020 fuera del ámbito territorial del euskara.

2.- De conformidad con el artículo 12 de la Resolución de convocatoria, fue nombrada la Comisión de Valoración para analizar las solicitudes de giras y temporada de teatro presentadas. Dicha Comisión se reunió el día 19 de noviembre de 2020 en Donostia y elaboró la Propuesta de Resolución respecto a las solicitudes presentadas, la cual fue elevada a la directora del Instituto Vasco Etxepare para su resolución.

En su virtud, y vista la Propuesta de Resolución presentada por la Comisión de Valoración, y en el ejercicio de las funciones atribuidas por el artículo 13 de la Resolución de convocatoria.

RESUELVO:

Primero.- Conceder subvención por la cuantía que se indica a las entidades-personas/proyectos, relacionados en el Anexo 1 de esta Resolución.

Segundo.- Denegar la subvención a las entidades-personas/proyectos, relacionados en el Anexo 2 de esta Resolución.

Tercero.- Publicar esta resolución en el tablón electrónico de anuncios del Gobierno Vasco, según lo establecido en el artículo 59.6.b) de la ley 30/1992, de 26 de noviembre, de régimen jurídico de las administraciones públicas y procedimiento administrativo común.

Cuarto.- Contra la presente Resolución, que agota la vía administrativa, podrán los interesados interponer recurso potestativo de reposición ante la Directora del Instituto Vasco Etxepare en el plazo de un mes a contar desde el día siguiente a su publicación, o bien, recurso contencioso-administrativo ante la Sala de dicha Jurisdicción del tribunal Superior de Justicia del País Vasco en el plazo de dos meses a partir, asimismo, del día siguiente al de su publicación.

Donostia – San Sebastián, a 20 de noviembre de 2020.

IRENE LARRAZA AIZPURUA

ETXEPARE EUSKAL INSTITUTUKO ZUZENDARIA



Nahi izanez gero, J0D0Z-T2EBS-G8FH bilagailua erabilita, dokumentu hau egiazkoa den ala ez jakin liteke egoitza elektroniko honetan: <http://euskadi.eus/lokalizatzailea>

La autenticidad de este documento puede ser contrastada mediante el localizador J0D0Z-T2EBS-G8FH en la sede electronica <http://euskadi.eus/localizador>

1 ERANSKINA / ANEXO 1
ANTZERKI BIRETAKO DIRU-LAGUNTZA EMATEN ZAIEN ESKATZAILEEN ZERRENDA.

RELACIÓN DE SOLICITANTES A LOS QUE SE OTORGA SUBVENCIÓN PARA GIRAS DE TEATRO.

EXPEDIENTE ZKIA	ESKATZAILEA (izena / konpainia)	PROIEKTUA (zenbat emanaldi eta lekua)	EBAZPENA
021-ZA4-2020	TANTTAKA TEATROA SL	DENBORALDIA MADRILEN (32)	5.144 €
020-ZA4-2020	GRUPO DE TEATRO DE MIMO MARKELIÑE MIMO TALDEA SDAD COOP LTDA	BIRA ASIA (10)	4.113 €
008-ZA4-2020	TEATRO GORAKADA SL	BIRA ESTATUAN(9)	5.183 €
009-ZA4-2020	TEATRO PARAISO SAL	Bira Frantzia 2020(21)	1.614 €
024-ZA4-2020	GARBIÑE INSAUSTI MUGURUZA	KULUNKA BIRA FR + SUIZA (12)	5.040 €
018-ZA4-2020	GRUPO DE TEATRO DE MIMO MARKELIÑE MIMO TALDEA SDAD COOP LTDA	BIRA PORTUGAL, ESP + DOMINIKAR ERREPUBLIKA (6)	3.087 €
022-ZA4-2020	TEATRO PARAISO SAL	BIRA ITALIA 3	1.505 €
010-ZA4-2020	TEATRO PARAISO SAL	BIRA TXINA 2020 (12)	768 €
015-ZA4-2020	SARA ALVAREZ IGLESIAS	CIA SARINI ZIRKO BIRA ES-PORTUGAL (7 baldintzak)	1.541 €
003-ZA4-2020	MARIE TEATROA SL	MARIE DE JONG FIET (1)	1.235 €
014-ZA4-2020	HIKA ANTZERKI TALDEA SL	MOSTRA INTERNACIONAL TEATRO CANGAS (1)	750 €
011-ZA4-2020	JOSE M. PEREZ VILLAFRUELA	BIRA 2 THEATRE UKRANIA	9.038 €
004-ZA4-2020	SANTIAGO JUSTO UGALDE URIARTE	Bira Trapu Zaharra ES (10)	4.687 €

012-ZA4-2020	ADOS TEATROA SL	DENBORALDIA (7) VALENTZIAN	2.318 €
025-ZA4-2020	ANARTZ ZUAZUA ALVAREZ	BOROBIL TEATROA FETEN(3)	629 €
023-ZA4-2020	GARBIÑE INSAUSTI MUGURUZA	KULUNKA BIRA FR(4)	3.014 €
005-ZA4-2020	DIS DIS PRODUCCIONES SL	NAZIOARTEKO BIRA 2020 DEABRU BELTZAK (22)	4.047 €
019-ZA4-2020	ASOC DE ACOM PAÑAM IENTO ARTISTICO CULTURAL Y SOCIAL ARTAIDE ELKARTEA DE DURANGO	CIA TROTAMUNDOS BIRA ES + DUBAI (21)	4.468 €
001-ZA4-2020	TEATRO PARAISO SAL	BIRA 1. ITALIAKO ANTZERKI SAREA. (7)	3.177 €
002-ZA4-2020	TEATRO PARAISO SAL	BIRA 2. ITALIAKO ANTZERKI SAREA. (5)	2.574 €
006-ZA4-2020	PORTAL 71 PRODUCCIONES CULTURALES SL	ANITA MARAVILLAS, IZMIR INTERNATIONAL PUPPET DAYS (Turkia).(4)	2.718 €
026-ZA4-2020	ORTZI ACOSTA	HUTSUN+ORTZI BIRA GREZIA(2)	2.910 €
007-ZA4-2020	ASOCIACIÓN LEGALEÓN-T TEATRO	LEGALEON BIRA SUITZA (5)	1.532 €
016-ZA4-2020	XABIER LARREA PRINCIPE	BIRA HOLANDA (2)	900 €

2 ERANSKINA / ANEXO 2

ANTZERKI BIRETAKO DIRU-LAGUNTZA EMATEN EZ ZAIEN ESKATZAILEEN ZERRENDA.

RELACIÓN DE SOLICITANTES A LOS QUE SE DENIEGA SUBVENCIÓN PARA GIRAS DE TEATRO.

EXPEDIENTE ZKIA	ESKATZAILEA (izena / konpainia)	PROIEKTUA (zenbat emanaldi eta lekua)	ARRAZOIA
013-ZA4-2020	MARIA BEGOÑA MARTIN TREVIÑO	<i>EL MONO HABITADO</i> emanaldi 1 Espainian	deialdiaren baldintzak ez betetzea / no cumplir requisitos de la convocatoria (32.art)
017-ZA4-2020	GRUPO DE TEATRO DE MIMO MARKELIÑE MIMO TALDEA SDAD COOP LTDA	<i>EURIA BIRA JAPON</i>	atzera egitea/ desestimio